


Curriculum Mapping for Two-Certificate Joint Bachelor’s Degree Programme with Columbia University under BA Linguistics and Language Applications for implementation from Semester A 2022/23 (applicable to normative four-year degree students of the 2020/21 entry and thereafter)

Year	CityU Courses taken at CityU	Credits	Columbia University Corresponding courses identified to be recognised by Columbia University	Credits
	Major in Linguistics and Language Applications (LLA)		Major in Linguistics	
1 Incl. summer term	<u>College foundation courses (2 courses)</u>	6	<i>Note: The College foundation courses and Gateway Education (GE) courses taken at CityU may be considered for meeting the Columbia University Core Curriculum requirements. CityU students may be required to take courses at Columbia University to fulfil the Core Curriculum requirements on an individual basis.</i>	
	<i>One course in Liberal Arts studies:</i>			
	CAH1603 Great Works in the Humanities	3		
	EN2011 English on the Move	3		
	LT1101 Amazing Things about Language	3		
	<i>One course in Social Sciences studies:</i>			
	AIS2801 Asia in the World: A Critical Appreciation through Film	3		
	COM1101 Media and Communication in the Digital Age	3		
	POL2109 Understanding Politics and Policy	3		
	SS1600 Discovering the Mystery of Social Sciences	3		
<u>GE English courses (2 courses)</u>	6			
GE1401 University English	3			
Discipline-specific English (<i>before 2018/19</i>) OR	3			
GE2412 English for the Humanities and Social Sciences (<i>from 2018/19</i>)				
<u>Chinese Civilization – History and Philosophy (1 course)</u>	3			
GE1501 Chinese Civilisation – History and Philosophy				
<u>College specified courses and Distributional GE courses</u>	3 - 12			
<u>Department foundation-year courses (3 courses)</u>	9			
LT1201 Introduction to Linguistics and Language Applications	3			
LT1202 Discovering How Language Works in a University Setting	3			
LT1301 Introduction to Translation	3			
<u>Free Elective: Asian languages course (1 course)</u>	3			
LC2930 Japanese Level 1 OR	3	<i>(Preparation for Linguistics Major Requirement for language study. Students will be required to sit for the Columbia language placement tests in Year 3.)</i>		
LC2973 Korean I	3			

Year	Courses taken at CityU Major in Linguistics and Language Applications (LLA)	Credits	Corresponding courses identified to be recognised by Columbia University Major in Linguistics	Credits
2 Incl. summer term	<u>Major core (9 courses)</u>	27	<p><i>Note: A maximum of three courses from years 1 and 2 at CityU can be transferred towards the Linguistics major. Courses accepted for transfer will be subject to the decision of Columbia.</i></p> <p>LING UN3101 Introduction to Linguistics</p> <p>LING GU4903 Syntax</p> <p>LING GU4376 Phonetics and Phonology</p> <p><i>(Preparation for Linguistics Major Requirement for language study. Students will be required to sit for the Columbia language placement tests in Year 3.)</i></p>	<p>3</p> <p>3</p> <p>3</p> <p>3</p> <p>3</p> <p>3</p> <p>3</p> <p>3</p> <p>3</p> <p>3</p>
	LT2203 Language in Society	3		
	LT2204 Language and Mind	3		
	LT2229 Fundamentals of Linguistics	3		
	LT2231 Introduction to Language Technology	3		
	LT3209 Syntax	3		
	LT3212 Phonetics	3		
	LT3214 Phonology	3		
	LT3211 Semantics	3		
	LT3233 Computational Linguistics	3		
	<u>Major Elective: Asian languages course (1 course)</u>	3		
	<i>(at level 2 or above as indicated by course titles)</i>			
	<i>(With effect from Semester A, 2018/2019, the credits earned from a successful completion of the Asian or Global languages courses at level 2 or above (listed below) at CityU will be counted to fulfil the major electives and the maximum credits to be counted are 3.)</i>			
	LC2931 Japanese Level 2 OR	3		
	LC2974 Korean II	3		
	Credits earned at CityU in Years 1 and 2	≥ 60	Credits transferred to Columbia U	≤ 60

→

Year	Courses for fulfilment of LLA Major requirements	Credits	Courses taken at Columbia University	Credits
3 & 4	<p>Major electives (9 – 1* = 8 courses) <i>(27 credit units, at least 12 credit units of which must be at B4 level)</i> * One Asian language course at level 2 or above taken in Year 1 & 2 at CityU</p>	24	<p>Major in Linguistics</p> <p><i>Note: LLA students should take Linguistics Major courses at Columbia that add up to a total of 27 credits to fulfil CityU's Major elective requirement.</i></p>	
	LT2206 Fundamentals of Statistics for Language Studies	3		
	LT2306 Appreciating Written Texts	3		
	LT3199 Professional Internship I	3		
	LT3213 Text Linguistics	3		
	LT3215 Pragmatics	3	LING GU4190 Discourse and Pragmatics <i>(Theme fulfilment: Language and meaning)</i>	3
	LT3216 Chinese Linguistics	3	CHNS GU4019 History of Chinese Language <i>(Theme fulfilment: Language in time)</i>	3
	LT3220 Corpus Linguistics	3		
	LT3222 Machine Translation	3		
	LT3224 Computational Lexicography	3		
	LT3234 Language and Cognition	3		
	LT3326 Comparative Study of Chinese and English	3		
	LT3345 Discovering and Managing Terms	3		
	LT3354 Computer-Aided Translation	3		
	LT3399 LT Study Tour	3		
	LT4216 Advanced Topics in Linguistics <i>(B4 level)</i>	3		
	LT4218 Advanced Topics in Computational Linguistics <i>(B4 level)</i>	3		
	LT4223 Experimental Phonetics <i>(B4 level)</i>	3		
	LT4225 Computer Assisted Language Learning <i>(B4 level)</i>	3		
	LT4226 Second Language Acquisition <i>(B4 level)</i>	3		
	LT4227 First Language Acquisition <i>(B4 level)</i>	3	PSYC BC3369 Language Development	4
	LT4235 Project <i>(B4 level)</i>	3		
	LT4239 Undergraduate Research Project <i>(B4 level)</i>	6	Senior thesis (two semesters, 3 pts. per semester)	6
	LT4239 Conversation Analysis <i>(B4 level)</i>	3		
	LT4241 Topics in Syntax <i>(B4 level)</i>	3	LING GU4206 Advanced Grammar and Grammars	3
	LT4242 Topics in Semantics <i>(B4 level)</i>	3		
	LT4243 Field and Research Methods in Linguistics <i>(B4 level)</i>	3	LING GU4120 Language Documentation and Field Methods	3
	LT4244 Sociolinguistics <i>(B4 level)</i>	3	LING GU4800 Language and Society <i>(Theme fulfilment: Language in context)</i>	3
	LT4245 Psycholinguistics <i>(B4 level)</i>	3	PSYC GU4232 Production and Perception of Language <i>(Theme fulfilment: Psychology ad biology of language)</i>	4

Year	Courses for fulfilment of LLA Major requirements	Credits	Courses taken at Columbia University Major in Linguistics	Credits
3 & 4 <i>(cont'd)</i>	LT4254 Psycholinguistics of Reading <i>(B4 level)</i> LT4255 Applied Psycholinguistics <i>(B4 level)</i> LT4256 Topics in Neurolinguistics and Psycholinguistics <i>(B4 level)</i> LT4257 Historical Linguistics <i>(B4 level) [pending approval]</i>	3 3 3 3	PSYC BC3164 Perception and Language LING GU4108 Language History LING GU4019 History of Chinese Language	4 3 3
			Note: Students can use up to any 3 courses offered for Major in Linguistics at Columbia University to fulfill a maximum of 9 credit units of LLA Major elective requirement at CityU, subject to the consent of the LLA Major Leader. The following is a suggested list of courses for students' consideration. LING GU4171 Languages of Africa LING UN3102 Endangered Languages in the Global City Lang, Culture, and Migration in Contemporary NYC ENGL GU4901 History of the English Language AMST UN3931 Topics in American Studies (Languages of America) AMST UN3931 Topics in American Studies (Language Contact) HNGR UN3343 Hungarian Descriptive Grammar PSYC GU4242 Evolution of Language (Seminar) (graduate seminar open to undergraduates) PSYC GU4272 Advanced Seminar in Language Development CPLS GU4315 Multilingual Technologies and Language Diversity.	3 3 3 4 4 3 4 4
			Linguistics Major Requirement – Language Intermediate Japanese or Intermediate Korean	8
	<u>College specified courses and Distributional GE courses</u>	9 - 18		
	<u>Free Electives (6 – 1 = 5 courses)</u> <i>(Three Free Electives have been taken in Year 1 & 2 at CityU)</i>	15		
	Credits transferred to CityU	Max 60 	Credits earned at Columbia U	≥ 64

Gateway Education (GE) Requirement	30	The Core Curriculum	60
(i) University Requirements		http://bulletin.columbia.edu/general-studies/the-core/	
- English#	6	- Writing	
- Chinese Civilization – History and Philosophy#	3	- Literature/Humanities	
(ii) Distributional Requirements (GE courses)	12	- Foreign Language	
(iii) College-specified courses+	9	- Art	
		- Music	
		- Global Core	
		- Contemporary Civilization/Social Science	
		- Quantitative Reasoning	
		- Science	
		<i>Note: CityU students may be required to take courses at Columbia University to fulfil the Core Curriculum requirements on an individual basis.</i>	
College Requirement+	6		
Departmental foundation-year courses	9		
Major Requirement	54	Major Requirement	
(a) Major Core/Required Courses	27	(a) LING UN3101 Introduction to Linguistics	3
(b) Major Electives	27	(b) LING GU4376 Phonetics and Phonology	3
		(c) LING GU4903 Syntax	3
		(d) One course from four out of five themes	12
		· Language in time	
		· Language in context	
		· Language diversity	
		· Language and meaning	
		· Psychology and biology of language	
		(e) One elective course from either	3
		· One of the themes	
		· A linguistics-related course from another department subject to approval from the program	
		(f) Senior thesis	6
		(g) Two courses at the intermediate level, in addition to the general foreign language requirement	8
Free Electives	18		
CHIN1001 University Chinese# (if required)			
Min credits for graduation	120	Min credits for graduation	124
<p><i>Notes:</i> # Should be completed before going to Columbia University</p> <p>+ Information about the College foundation courses for fulfilment of the CLASS College Requirement is available at: https://www.cityu.edu.hk/class/ug/collegereq201617.aspx</p> <p>++ Information about College-specified courses of CLASS is available at: http://www.cityu.edu.hk/class/ug/gatewayedu.aspx#201415</p>			

Confirmed by both parties and subject to review from time to time.